

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor x)	DEUTZ - FAHR	DX 3.50 (D 1067/4-S)	CH 4950 34

Hersteller	KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "D 1067/4-S"
	Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn auf Kupplungsgehäuse bei Motorölfilter
Motorzeichen	"F3L 913" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
Importeur	WÜRLER & CO., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Fahrgestell	2 / 4	Motor	DEUTZ	F3L 913/45
Anzahl Achsen/Reifen	-	Marke	Reihe	4
Federung	mechanisch, a.W. hydrostatisch, Lenkhilfe hydr.	Bauart	D	vorn
Lenkung	auf Hinterräder	Treibstoff	Luft	3
Achsantrieb	mechanisch oder hydraulisch. Scheiben, wirkend auf Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Kühlung	102	Hub
Betriebsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Zwischenwelle bzw. auf Hinterräder	Bohrung	3063	Steuer-PS
	wie Hilfsbremse	Hubraum	45 DIN	2500
Hilfsbremse	wie Hilfsbremse	Leistung kW	195	bei /min
		Md-max. Nm	1 Topf 800 x ø 60/125 mm	1550
Feststellbremse		Schalldämpfer	Kennzeichen: ROTH 13 05 8014 0 00	
Dauerbremse	-			
2-Kreis-Kontrolle	-			

Karosserie/Ausrüstung	*)	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2/ mit Kabine	Leergewicht	990	1500	2490
Sicherheitsgurten	vorn - hinten -	Gewichtverteilung	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Unterlegkeil	-				
Diebstahlsicherung	-				
Treibstofftank	1/72 l oder 1/83 l/ Kunststoff	Fabrikgarantie	1700	3000	4000
Wamvorrichtung	BOSCH E1 20016 oder andere homologierte	Reifengröße	7.50 - 16	12.4 R 36	*)

Anzahl Plätze	T 1 v _____ M _____ h _____	Ply/bar	6 / 2,25	6 / 1,7	
Maasse	innen aussen	Tragkraft	1490	2880	
Länge	3670	für Vmax	30		
Breite	1880-2350	Feigen	5.00 F x 16	W 11 x 36	
Höhe	2500				
Überhang vorn	582				
Überhang hinten	1036				
Bodenfreiheit	leer				

Achsabstand	2012	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	34000	
Doppelachse	v _____ h _____	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	
Spurweite	v 1333 - 1807	Geprüfte Anhängelast	-	
Spurweite	h 1320 - 1920	Garantierte Dachlast	-	
Spurkreis Ø	l 7600 r 7100	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	29,0	km/h
		gemessen	30,0	km/h bei /min
			2550	Motor 625/1067 Zapfwelle

Geräuschemissionen

Getriebe

m8/12/16/24

i-A	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen
	dB/A		dB/A	/min	
23,49	84,0	79,0	1875	ac)	
F	G	H	J	R	

Angaben für den Fahrzeugausweis

(Code)

Fahrzeugart Traktor
 Marke und Typ DEUTZ - FAHR DX 3.50
 Typenschein-Nr. CH 4 9 5 0 3 4
 Karosserie _____

Rauchemission BAV Anh. 3 ECE-24
 b = 2,80 bei 2375 /min k= bei /min k= bei /min
 b = 2,40 bei 1750 /min k= bei /min k= bei /min
 b = 2,50 bei 1600 /min k= bei /min k= bei /min
 O O+P
 S Bacharach = 3,5 Einspritzpumpe Bosch

Plätze Total 1 vorn _____
 Leergewicht 2490 Treibstoff D
 Nutzlast - Hubraum 3063
 Gesamtgewicht _____ Steuer-PS 15,60

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Immatriculation als Motorwagen siehe TS CH 8950 05*) Schutzeinrichtungen: Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe (VarioCab), ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, OECD-Nr. CSD 0860 oder integrierte Sicherheitskabine (StarCab), OECD-Nr. CSD 0853. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+ Reifenvarianten : vorn : 7.50 - 18, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1620 kg bei 2,8 bar, V/max. 30 km/h
 " 7.50 - 20, 6 PR " 1750 " 2,8 " " 30 "
 " 10.00 - 16, 6 PR " 1930 " 2,0 " " 30 "
 hinten : 14.9 R 28, 6 PR " 3320 " 1,4 " " 30 "
 " 14.9 R 30, 6 PR " 3330 " 1,4 " " 30 "
 " 16.9 R 30, 6 PR " 3800 " 1,9 " " 30 "
 " 9.5 - 42, 6 PR " 3210 " 2,3 " " 30 "
 (weitere Reifenvarianten gemäss Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig)

§) Ausrüstung : Anbringung der Beleuchtung und Rückstrahler technisch bedingt.
 Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich, bei Breite über 2220 mm sind zudem die Stand- und Schlusslichter nach aussen zu versetzen.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a.A. 5.- 8.3.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle